

Carnaval
d'Amitié
Friendship
Carnival

1^{er} au 3 février ❄️ February 1 to 3

Dieppe

Concours de coloriage

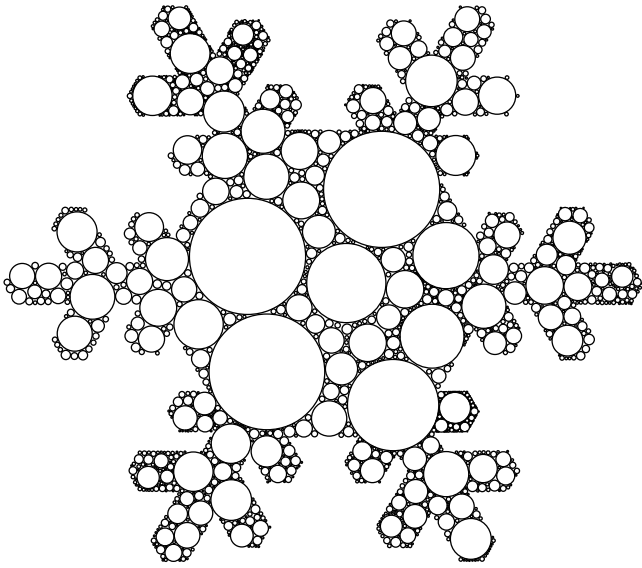
Nous invitons les enfants à colorier et accrocher leur dessin sur le mur du pavillon Rotary St-Anselme entre le 1^{er} et le 3 février.

Un billet sera tiré au hasard pour gagner une passe de quatre mois au Palais Crystal.

Coloring contest

Children are invited to color and place their drawing on the Rotary St-Anselme Pavilion's wall between February 1 and 3.

The drawing qualifies as an entry for a four-month pass to Crystal Palace. The winner will be chosen at random.



Carnaval
d'Amitié
Friendship
Carnival

Bonne chance! Good luck!

Nom/Name: _____

Numéro de téléphone/ Telephone number: _____

Activité pré-carnaval

Pre-carnival activity

Jeudi 31 janvier

18 h 30

**Heure du conte
avec Mélanie Daigle
Bibliothèque publique de Dieppe**

Inscription requise à la bibliothèque ou au
877.7945

Activité familiale pour les enfants de 4 à 12 ans.
(L'activité aura lieu en français.) Gratuit

Thursday, January 31

6:30 p.m.

**Story time with Mélanie Daigle
Dieppe Public Library**

Registration required in person at the
Library or by calling 877.7945

Family activity for children aged 4 to 12.
(This activity will be in French.) Free

Vendredi 1 février

Friday, February 1

9 h 30 à 10 h 30

**Patinage libre
Aréna Centenaire**

Précolaires (5 ans et moins)

10 h 45 à 11 h 45

**Patinage libre
Aréna Centenaire**

Adultes (19 ans et plus)

15 h 30 à 16 h 30

**Patinage libre
Aréna Centenaire**

Familial

16 h 30 à 18 h 25

**Bain public
Centre aquatique et sportif de
Dieppe**

Adulte: 7 \$

50 ans+/étudiant: 6 \$

Enfant (12 ans et moins): 4 \$

Familiale (2 adultes et 2 enfants): 15 \$

18 h 30 à 20 h

**Badminton récréatif
CCNB-Dieppe**

14 ans et moins

9:30 a.m. to 10:30 a.m.

**Public skating
Centenaire Arena**

Preschoolers (5 and under)

10:45 a.m. to 11:45 a.m.

**Public skating
Centenaire Arena**

Adults (19 and over)

3:30 p.m. to 4:30 p.m.

**Public skating
Centenaire Arena**

Families

4:30 p.m. to 6:25 p.m.

**Public swim
Dieppe Aquatic and Sports
Centre**

Adult: \$7

50+/student: \$6

Children (12 and under): \$4

Families (2 adults and 2 children): \$15

6:30 p.m. to 8 p.m.

**Recreational badminton
CCNB-Dieppe (community college)**

14 and under

18 h à 21 h

**Ouverture de la foire LEGO®
Palais Crystal - Salle République**

Info: crystalpalace.ca

19 h à 21 h

**Cérémonie d'ouverture animée
par BO-FM
Place 1604**

Feu de joie avec guimauves, chocolat chaud, glissade, promenade en traineau, patinage et DJ présenté par Dr Martin Orthodontiste.

19 h 30 à 20 h 55

**Bain public
Centre aquatique et sportif de
Dieppe**

Adulte: 7 \$

50 ans+/étudiant: 6 \$

Enfant (12 ans et moins): 4 \$

Familiale (2 adultes et 2 enfants): 15 \$

20 h à 22 h

**Badminton récréatif
CCNB-Dieppe**

15 ans et plus

6 p.m. to 9 p.m.

**Opening of LEGO® Show
Crystal Palace – Republic Room**

Info: crystalpalace.ca

7 p.m. to 9 p.m.

**Opening ceremonies hosted by
BO-FM
Place 1604**

Bonfire with marshmallows, hot chocolate, sliding, sleigh rides, skating and DJ presented by Dr. Martin Orthodontist.

7:30 p.m. to 8:55 p.m.

**Public swimming
Dieppe Aquatic and Sports
Centre**

Adult: \$7

50+/student: \$6

Children (12 and under): \$4

Families (2 adults and 2 children): \$15

8 p.m. to 10 p.m.

**Recreational badminton
CCNB-Dieppe (community college)**

15 and over



Samedi 2 février

Saturday, February 2

10 h

Film pour enfants

L'ère de glace: La dérive des continents

(En français avec sous titre anglais)
Cafétéria de l'école Anna-Malenfant
Venez voir cette projection sur le nouvel écran gonflable géant. Gratuit

10 h 30

Marche «Se brancher à la vie» pour promouvoir la vie et prévenir le suicide.

Parc Rotary St-Anselme
Présentée par: Comité de prévention du suicide d'Albert-Westmorland
Info: Cindy 862.4144 ou Murielle 856.3086

10 h à 18 h

Exposition, présentation, création, et compétition LEGO®

Palais Crystal - Salle République
Info: crystalpalace.ca

10 a.m.

Children's film

L'ère de glace: La dérive des continents

(French version of Ice Age: Continental Drift – in French with English subtitles)
École Anna-Malenfant cafeteria
Enjoy this presentation on the new giant inflatable screen. Free

10:30 a.m.

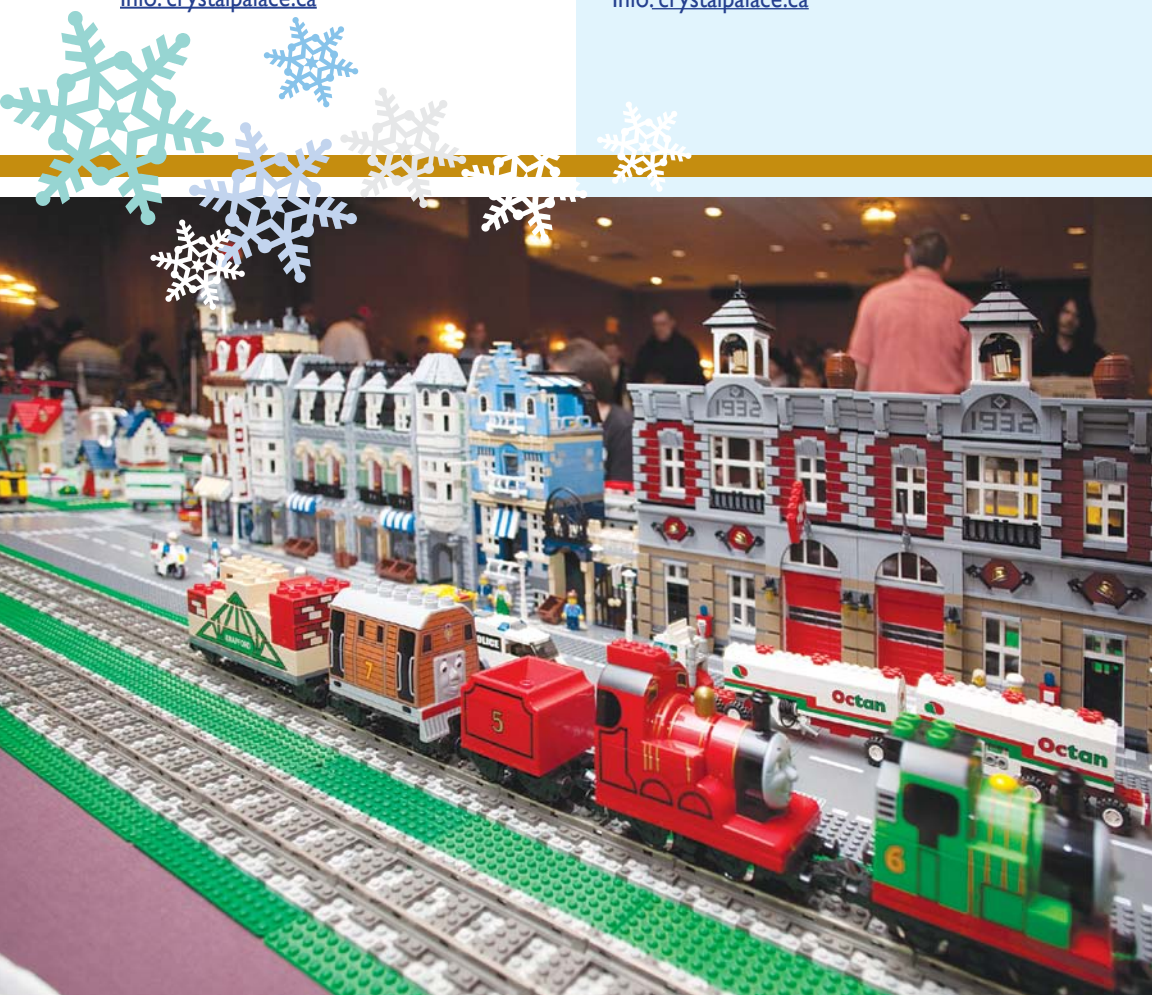
Connection to Life March to prevent suicide

Rotary St-Anselme Park
Presented by: Albert-Westmorland Suicide Prevention Committee
Info: Cindy 862.4144 or Murielle 856.3086

10 a.m. to 6 p.m.

LEGO® Show exhibit, presentation, creation and competition

Crystal Palace – Republic Room
Info: crystalpalace.ca



13 h à 16 h

Promenades en traîneau

Parc Rotary St-Anselme

13 h à 22 h

Patinage et glissade

Parc Rotary St-Anselme

Présenté par: Scouts Dieppe

Service de cantine avec fricot.

13 h 30

Pièce de théâtre:

Peigne... il était une fois

Centre des arts et de la culture de Dieppe

Chaque enfant peut emmener un grand-

parent gratuitement. Places limités.

Dégustation de produits de Wild Blueberry

Meadows

Adulte: 10 \$

Enfant: 7,50 \$

(Présentée en français)

15 h

**Lancement de la nouvelle
Tour de glace**

Centre aquatique et sportif de Dieppe

Enfant (12 ans et moins) - 4 \$

13 h à 15 h

Ski de fond

Parc Rotary St-Anselme

Présenté par: Club de ski de fond Codiac

Info: 854.5973

Des skis seront disponibles sur le site.

1 p.m. to 4 p.m.

Sleigh rides

Rotary St-Anselme Park

1 p.m. to 10 p.m.

Skating and sliding

Rotary St-Anselme Park

Presented by: Dieppe Scouts

Canteen service with fricot.

1:30 p.m.

Play: Peigne... il était une fois

Dieppe Arts and Culture Centre

Each child may bring a grandparent free of

charge. Limited seating.

Wild Blueberry Meadows products tasting

Adult: \$10

Children: \$7.50

(Presented in French)

3 p.m.

**Launch of new Ice Tower
structure**

Dieppe Aquatic and Sports Centre

Children (12 and under) - \$4

1 p.m. to 3 p.m.

Cross-country skiing

Rotary St-Anselme Park

Presented by: Codiac Cross Country Ski Club

Info: 854.5973

Skis will be available on site.



15 h à 18 h

Cyclocross

Vélodrome Caisse populaire Dieppe
Présenté par: Centre national de cyclisme
Inscription sur place une heure avant le départ.

15 h

Vol de cerf-volant

Présenté par: Club ligne-au-ciel
Parc Rotary St-Anselme (Champ 4)

18 h 30

Feux d'artifice

présentés par Dr Martin Orthodontiste
Parc Rotary St-Anselme

18 h 40 à 22 h 30

Feu de camp avec Jacques Comeau (acoustique) et cracheur de feu

Parc Rotary St-Anselme

19 h 30 à 20 h 55

Bain public avec WIBIT

Centre aquatique et sportif de Dieppe
Adulte: 7 \$
50 ans+/étudiant: 6 \$
Enfant (12 ans et moins): 4 \$
Familiale (2 adultes et 2 enfants): 15 \$

20 h 30 à 23 h 30

Danse avec Ti-Blanc Morin

Club d'âge d'or de Dieppe
5 \$ / 150 billets en vente à la porte dès 19 h 30.

3 p.m. to 6 p.m.

Cyclocross

Caisse populaire Dieppe Velodrome
Presented by: National Cycling Centre
Registration on site one hour before start.

3 p.m.

Kite flying

Presented by: Sky-Lines Kite Club
Rotary St-Anselme Park (Field 4)

6:30 p.m.

Fireworks

presented by Dr. Martin Orthodontist
Rotary St-Anselme Park

6:40 p.m. to 10:30 p.m.

Campfire with Jacques Comeau (acoustics) and fire eater

Rotary St-Anselme Park

7:30 p.m. to 8:55 p.m.

Public swimming with WIBIT

Dieppe Aquatic and Sports Centre
Adult: \$7
50+/student: \$6
Children (12 and under): \$4
Families (2 adults and 2 children): \$15

8:30 p.m. to 11:30 a.m.

Dance with Ti-Blanc Morin

Dieppe Golden Age Club
\$5 / 150 tickets available at the door starting at 7:30 p.m.



21 h 15 à 22 h 45

Patinage libre

Centre Arthur-J.-LeBlanc - Surface Olympique
Adultes (19 ans et plus)

9:15 p.m. to 10:45 p.m.

Public skating

Arthur-J.-LeBlanc Centre – Olympic rink
Adults (19 and over)

Dimanche 3 février

Sunday, February 3

9 h à 13 h

Déjeuner communautaire

Parc Rotary St-Anselme
Présenté par: Club Rotary de Dieppe
Adulte: 7 \$
Enfant de 5 à 12 ans: 4 \$
Enfant de moins de 5 ans: Gratuit
Menu: Crêpes, œufs, saucisses, jambon,
patates, rôties, jus, thé et café.

10 h à 14 h

***Exposition, présentation,
création et compétition LEGO®***

Palais Crystal - Salle République
Info: crystalpalace.ca

12 h 45 à 13 h 45

Patinage libre familial

Centre Arthur-J.-LeBlanc - Surface Olympique

13 h à 14 h

Patinage libre familial

Aréna Centenaire

13 h à 16 h

Promenades en traîneau

Parc Rotary St-Anselme

13 h à 17 h

Patinage et glissade

Parc Rotary St-Anselme
Présenté par: Scouts de Dieppe
Service de cantine avec friicot.

13 h à 14 h

***Spectacle pour enfants avec Art
Richard***

Cafétéria de l'école Anna-Malenfant
Gratuit

9 a.m. to 1 p.m.

Community breakfast

Rotary St-Anselme Park
Presented by: Dieppe Rotary Club
Adult: \$7
Children 5-12 years of age: \$4
Children younger than 5: Free
Menu: Pancakes, eggs, sausages, ham,
potatoes, toast, juice, tea, coffee.

10 a.m. to 2 p.m.

***LEGO® Show exhibit, presentation,
creation and competition***

Crystal Palace – Republic Room
Info: crystalpalace.ca

12:45 p.m. to 1:45 p.m.

Public family skating

Arthur-J.-LeBlanc Centre – Olympic rink

1 p.m. to 2 p.m.

Public family skating

Centenaire Arena

1 p.m. to 4 p.m.

Sleigh rides

Rotary St-Anselme Park

1 p.m. to 5 p.m.

Skating and sliding

Rotary St-Anselme Park
Presented by: Dieppe Scouts
Canteen service with friicot.

1 p.m. to 2 p.m.

Children's show with Art Richard

École Anna-Malenfant cafeteria
Free

14 h à 17 h

**Zone pour enfants Dr Martin
Orthodontiste**

École Anna-Malenfant
Jeux gonflables, maquillage sur visage et
modelage de ballon.

14 h 30

**Partie de hockey
Dieppe Commandos rencontre
les Woodstock Slammers**

Centre Arthur-J.-LeBlanc
Adulte: 8 \$ / Aîné: 7 \$
Enfant et étudiant (5 ans et plus): 5 \$
Enfant moins de 5 ans: Gratuit

2 p.m. to 5 p.m.

**Dr. Martin Orthodontist Kids'
Zone**

École Anna-Malenfant
Inflatable games, face painting, balloon
sculpting.

2:30 p.m.

**Hockey game
Dieppe Commandos meet the
Woodstock Slammers**

Arthur-J.-LeBlanc Centre
Adult: \$8 / Senior: \$7
Children and students (5 years of age and
older): \$5
Children younger than 5 years of age: Free



Merci à nos partenaires! Thank you to our partners!

Partenaires gouvernementaux: / Government partners:



Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Partenaires majeurs: / Major partners:



Partenaires associés: / Associate partners:



Centre aquatique et sportif de Dieppe • Club d'âge d'or de Dieppe

Activités



Physical Activity - do it for life!

en mouvement
L'activité physique - Faites-en pour la vie!

Activités



**Dominique Vautour
Dieppe, NB**

18 mois de traitement

18 months in braces

Dr. Martin
— BRACES

ORTHODONTISTE

(506) 859-7300